

230708-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Υπηρεσίες δημοσιεύσεων – IHK-Zeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal"

OJ S 66/2026 03/04/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

Email: Peter.Braun@dentons.com

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου που τελεί υπό τον έλεγχο αρχής της κεντρικής κυβέρνησης

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Οικονομικές υποθέσεις

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: IHK-Zeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal"

Περιγραφή: Die Industrie- und Handelskammer (IHK) Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern gibt die Mitgliederzeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal", heraus. Die Zeitschrift ist das offizielle Organ der IHK Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern. Die Zeitschrift erscheint monatlich, in den Monaten Juli / August und Januar / Februar als Doppelausgabe.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 50115fc8-e39a-4466-8106-0f0038718ce3

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2026/01

Είδος διαδικασίας: Με διαπραγμάτευση με προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού/ανταγωνιστική διαδικασία με διαπραγμάτευση

Η διαδικασία επιταχύνεται: ναι

Αιτιολόγηση για την επιτάχυνση της διαδικασίας: Die Vergabe ist dringlich, da der Bestandsvertrag ausläuft.

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 79970000 Υπηρεσίες δημοσιεύσεων

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 79810000 Υπηρεσίες εκτύπωσης, 79822000 Υπηρεσίες

τυπογραφικής σύνθεσης, 79800000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες, 79824000

Υπηρεσίες εκτύπωσης και διανομής

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Am Pedro-Jung-Park 14

Πόλη: Hanau

Ταχυδρομικός κώδικας: 63450

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Χώρα: Γερμανία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DSHMLU7#

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες ένας προσφέρων μπορεί να υποβάλει προσφορές:
2

Όροι της σύμβασης:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες μπορούν να ανατεθούν συμβάσεις σε έναν προσφέροντα: 2

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση:

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες:

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας:

Απάτη:

Διαφθορά:

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων:

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων:

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης:

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του περιβαλλοντικού δικαίου:

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του κοινωνικού δικαίου:

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου:

Αφερεγγυότητα:

Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή:

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων:

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας:

Σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα:

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού:

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης:

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης:

Πρόωρη λήξη, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις:

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα διαδικασία:

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Herstellung, Anzeigenakquise und -verwaltung sowie Vertrieb des Magazins

Περιγραφή: Im Rahmen des Vergabeverfahrens IHK-Zeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal" sollen - getrennt nach Losen - folgende Aufträge vergeben werden: - Los 1: Der Auftrag des Loses umfasst die Herstellung, Anzeigenakquise und -verwaltung sowie den Vertrieb des Magazins. - Los 2: Der Auftrag des Loses umfasst die Schriftsetzung, die Grafikerstellung sowie die Bildbearbeitung im Magazin.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 1

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 79970000 Υπηρεσίες δημοσιεύσεων

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 79823000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και παράδοσης, 79340000 Υπηρεσίες διαφήμισης και μάρκετινγκ, 79824000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και διανομής, 79810000 Υπηρεσίες εκτύπωσης

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Am Pedro-Jung-Park 14

Πόλη: Hanau

Ταχυδρομικός κώδικας: 63450

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Χώρα: Γερμανία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 5 Έτη

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της αίτησης συμμετοχής

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Die Bewerber bzw. die Bewerbergemeinschaft haben die folgenden Erklärungen abzugeben: - Eignungserklärung (Verdingungsunterlagen Ziff. 2) -

Erklärung Unternehmensdaten (Verdingungsunterlagen Ziff. 3) - Verzeichnis der Leistungen oder Kapazitäten anderer Unternehmen (Verdingungsunterlagen Ziff. 4) -

Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Verdingungsunterlagen Ziff. 5) -

Bewerbergemeinschaft (Verdingungsunterlagen Ziff. 6) - Unternehmensreferenzen

(Verdingungsunterlagen Ziff. 7) - Verpflichtungserklärung Mindestlohn und Tariftreue

(Verdingungsunterlagen Ziff. 8) - Eigenerklärung VO 2022-833 (Verdingungsunterlagen Ziff. 9)

Κριτήριο: Γενικός ετήσιος τζίρος

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Angabe des Gesamt-Nettoumsatzes in den Jahren 2023 bis 2025 und den Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin.

MINDESTANFORDERUNG in Los 1: - Gesamt-Nettoumsatz in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 1 Mio.; sowie - Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 500.000.

MINDESTANFORDERUNG in Los 2: - Gesamt-Nettoumsatz in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 60.000; sowie - Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 40.000.

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένα έργα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Angaben zu den Aspekten Qualitätssicherung sowie zur Qualifikation der wesentlichen Mitarbeiter. MINDESTANFORDERUNG in Los 1: - Nachweis der Qualifikation des Anzeigenverwalters und des Projektleiters in diesen Funktionen. Der

Nachweis der Expertise hat durch die Benennung und Beschreibung von Referenzprojekten zu erfolgen. Pro Person müssen mindestens zwei deutschsprachige Referenzprojekte eingereicht werden. Nicht deutschsprachige Referenzprojekte werden nicht gewertet. Für jedes Referenzprojekt sind zwei Zeitschriften als Beleg beizulegen.

MINDESTANFORDERUNG in Los 2: - Nachweis der Qualifikation des Schriftsetzers und des Grafik-Designers in diesen Funktionen. Der Nachweis der Expertise hat durch die Benennung und Beschreibung von Referenzprojekten zu erfolgen. Pro Person müssen mindestens zwei deutschsprachige Referenzprojekte eingereicht werden. Nicht deutschsprachige Referenzprojekte werden nicht gewertet. Für jedes Referenzprojekt sind zwei Zeitschriften als Beleg beizulegen; - Mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten fünf Jahren im Bereich Magazin-, Zeitschriften- oder vergleichbarer Publikationsgestaltung nachzuweisen. Die Referenzen sollen Angaben zu Auftraggeber, Erscheinungsweise, Umfang und Auflage enthalten.

Τα κριτήρια θα χρησιμοποιηθούν για την επιλογή των υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας

Σειρά σπουδαιότητας: 5,00

Κριτήριο: Εργαλεία, εργοστάσια ή τεχνικός εξοπλισμός

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Angaben zu den Aspekten Offset- und Druckvorstufen, Technische Ausrüstung, Schnittstellen. MINDESTANFORDERUNG zu Los 1: - Nachweis mindestens einer Rollen-Offset-Druckmaschine und einer professionellen Druckvorstufe. Die Qualität des Druckprozesses muss durch ein Zertifikat (ISO 12647-2:2013 - ProzessStandard Offsetdruck oder eine vergleichbare Zertifizierung) belegt werden. Die Zertifikate dürfen nicht älter als 36 Monate sein. MINDESTANFORDERUNG zu Los 2: - Darlegung, dass dem Unternehmen eine technisch reibungslose Anbindung an moderne Druckereien möglich ist.

Πληροφορίες σχετικά με το δεύτερο στάδιο σε διαδικασία δύο σταδίων:

Ελάχιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 3

Μέγιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 5

Η διαδικασία διεξάγεται σε διαδοχικές φάσεις. Σε κάθε φάση, ορισμένοι συμμετέχοντες μπορεί να αποκλειστούν

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Κόστος

Ονομασία: Brutto-Produktionskosten

Περιγραφή: Für die Bewertung der Brutto-Produktionskosten ermittelt der Auftraggeber für jedes Angebot die Wertungssumme.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 50

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Druckqualität & Produktionsablauf

Περιγραφή: Der Auftraggeber bewertet das Qualitätsmerkmal "Druckqualität & Produktionsablauf".

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 35

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Anzeigenservice & Akquisition

Περιγραφή: Der Auftraggeber bewertet das Qualitätsmerkmal "Anzeigenservice & Akquisition".

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρους: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 15

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+02:

00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7/documents>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι της διαδικασίας:

Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών: 04/05/2026

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 20/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein. Sind die geforderten Dokumente unvollständig, so kann der Bewerber vom Verfahren ausgeschlossen werden. Die Möglichkeit zu einer Nachforderung von Unterlagen im Sinne des § 56 VgV bleibt unberührt.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Δεν επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: όχι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Da die IHK Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern nicht dem Vergaberecht unterliegt, ist eine Nachprüfung wegen behaupteter Vergaberechtsverstöße im Wege eines Nachprüfungsverfahrens nicht eröffnet. Die Frage der Zuständigkeit kann ggf. von der örtlich zuständigen Vergabekammer geklärt werden: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt. Nur vorsorglich weisen wir darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

5.1. Παρτίδα: LOT-0002

Τίτλος: Schriftsetzung, Grafikerstellung sowie Bildbearbeitung im Magazin

Περιγραφή: Im Rahmen des Vergabeverfahrens IHK-Zeitschrift "Wirtschaftsraum Hanau-Kinzigtal" sollen - getrennt nach Losen - folgende Aufträge vergeben werden: - Los 1: Der Auftrag des Loses umfasst die Herstellung, Anzeigenakquise und -verwaltung sowie den Vertrieb des Magazins. - Los 2: Der Auftrag des Loses umfasst die Schriftsetzung, die Grafikerstellung sowie die Bildbearbeitung im Magazin.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 79822000 Υπηρεσίες τυπογραφικής σύνθεσης

Πρόσθετη ταξινόμηση (cρν): 79822500 Υπηρεσίες γραφικού σχεδιασμού, 79822300

Υπηρεσίες στοιχειοθεσίας

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Am Pedro-Jung-Park 14

Πόλη: Hanau

Ταχυδρομικός κώδικας: 63450

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Χώρα: Γερμανία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 5 Έτη

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της αίτησης συμμετοχής

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι
Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Εγγραφή σε εμπορικό μητρώο

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Die Bewerber bzw. die Bergewerbergemeinschaft haben die folgenden Erklärungen abzugeben: - Eignungserklärung (Verdingungsunterlagen Ziff. 2) -

Erklärung Unternehmensdaten (Verdingungsunterlagen Ziff. 3) - Verzeichnis der Leistungen oder Kapazitäten anderer Unternehmen (Verdingungsunterlagen Ziff. 4) -

Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Verdingungsunterlagen Ziff. 5) -

Bewerbergemeinschaft (Verdingungsunterlagen Ziff. 6) - Unternehmensreferenzen

(Verdingungsunterlagen Ziff. 7) - Verpflichtungserklärung Mindestlohn und Tariftreue

(Verdingungsunterlagen Ziff. 8) - Eigenerklärung VO 2022-833 (Verdingungsunterlagen Ziff. 9)

Κριτήριο: Γενικός ετήσιος τζίρος

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Angabe des Gesamt-Nettoumsatzes in den Jahren 2023 bis 2025 und den Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin.

MINDESTANFORDERUNG in Los 1: - Gesamt-Nettoumsatz in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 1 Mio.; sowie - Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 500.000.

MINDESTANFORDERUNG in Los 2: - Gesamt-Nettoumsatz in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 60.000; sowie - Gesamt-Nettoumsatz in der besonderen Leistungsart Monatsmagazin in den Jahren 2023 bis 2025 von insgesamt EUR 40.000.

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένα έργα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Angaben zu den Aspekten Qualitätssicherung sowie zur Qualifikation der wesentlichen Mitarbeiter. MINDESTANFORDERUNG in Los 1: - Nachweis der Qualifikation des Anzeigenverwalters und des Projektleiters in diesen Funktionen. Der Nachweis der Expertise hat durch die Benennung und Beschreibung von Referenzprojekten zu erfolgen. Pro Person müssen mindestens zwei deutschsprachige Referenzprojekte eingereicht werden. Nicht deutschsprachige Referenzprojekte werden nicht gewertet. Für jedes Referenzprojekt sind zwei Zeitschriften als Beleg beizulegen.

MINDESTANFORDERUNG in Los 2: - Nachweis der Qualifikation des Schriftsetzers und des Grafik-Designers in diesen Funktionen. Der Nachweis der Expertise hat durch die Benennung und Beschreibung von Referenzprojekten zu erfolgen. Pro Person müssen mindestens zwei deutschsprachige Referenzprojekte eingereicht werden. Nicht deutschsprachige Referenzprojekte werden nicht gewertet. Für jedes Referenzprojekt sind zwei Zeitschriften als Beleg beizulegen; - Mindestens drei Referenzprojekte aus den letzten fünf Jahren im Bereich Magazin-, Zeitschriften- oder vergleichbarer Publikationsgestaltung nachzuweisen. Die Referenzen sollen Angaben zu Auftraggeber, Erscheinungsweise, Umfang und Auflage enthalten.

Τα κριτήρια θα χρησιμοποιηθούν για την επιλογή των υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας

Σειρά σπουδαιότητας: 5,00

Κριτήριο: Εργαλεία, εργοστάσια ή τεχνικός εξοπλισμός

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Angaben zu den Aspekten Offset- und Druckvorstufen, Technische Ausrüstung, Schnittstellen. MINDESTANFORDERUNG zu Los 1: - Nachweis mindestens einer Rollen-Offset-Druckmaschine und einer professionellen Druckvorstufe. Die Qualität des Druckprozesses muss durch ein Zertifikat (ISO 12647-2:2013 - ProzessStandard Offsetdruck oder eine vergleichbare Zertifizierung) belegt werden. Die Zertifikate dürfen nicht älter als 36 Monate sein. MINDESTANFORDERUNG zu Los 2: - Darlegung, dass dem Unternehmen eine technisch reibungslose Anbindung an moderne Druckereien möglich ist.

Πληροφορίες σχετικά με το δεύτερο στάδιο σε διαδικασία δύο σταδίων:

Ελάχιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 3

Μέγιστος αριθμός υποψηφίων που θα κληθούν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο της διαδικασίας: 5

Η διαδικασία διεξάγεται σε διαδοχικές φάσεις. Σε κάθε φάση, ορισμένοι συμμετέχοντες μπορεί να αποκλειστούν

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Κόστος

Ονομασία: Brutto-Herstellungskosten

Περιγραφή: Für die Bewertung der Brutto-Herstellungskosten ermittelt der Auftraggeber für jedes Angebot die Wertungssumme.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 40

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Grafikgestaltung und Bildbearbeitung

Περιγραφή: Der Auftraggeber bewertet die Grafikgestaltung und Bildbearbeitung anhand einer einzureichenden Layout-Vorlage.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 40

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Schriftsetzung

Περιγραφή: Der Auftraggeber bewertet die Schriftsetzung anhand einer einzureichenden Layout-Vorlage.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 20

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 14/04/2026 23:59:59 (UTC+02:

00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHTMLU7/documents>

Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHTMLU7>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι της διαδικασίας:

Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών: 04/05/2026

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DSHMLU7>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων συμμετοχής: 20/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα

Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein. Sind die geforderten Dokumente unvollständig, so kann der Bewerber vom Verfahren ausgeschlossen werden. Die Möglichkeit zu einer Nachforderung von Unterlagen im Sinne des § 56 VgV bleibt unberührt.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Δεν επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: όχι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Da die IHK Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern nicht dem Vergaberecht unterliegt, ist eine Nachprüfung wegen behaupteter Vergaberechtsverstöße im Wege eines Nachprüfungsverfahrens nicht eröffnet. Die Frage der Zuständigkeit kann ggf. von der örtlich zuständigen Vergabekammer geklärt werden: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt. Nur vorsorglich weisen wir darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Industrie- und Handelskammer Hanau-Gelnhausen-Schlüchtern

Αριθμός καταχώρισης: 06181 9290 - 0

Ταχυδρομική διεύθυνση: Am Pedro-Jung-Park 14

Πόλη: Hanau

Ταχυδρομικός κώδικας: 63450

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Main-Kinzig-Kreis (DE719)

Χώρα: Γερμανία

Email: Peter.Braun@dentons.com

Τηλέφωνο: +49 69 4500 12 401

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.ihk.de/hanau/>

Προφίλ αγοραστή: <https://www.ihk.de/hanau/>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Αριθμός καταχώρισης: 06151 12-6603

Πόλη: Darmstadt

Ταχυδρομικός κώδικας: 64283

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Χώρα: Γερμανία

Φαξ: +49 611 327 648534

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Τηλέφωνο: +49228996100

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 67c18293-42d6-460b-91f5-7df68900f388 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 01/04/2026 15:36:18 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 230708-2026

Αριθμός τεύχους ΕΕ S: 66/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 03/04/2026